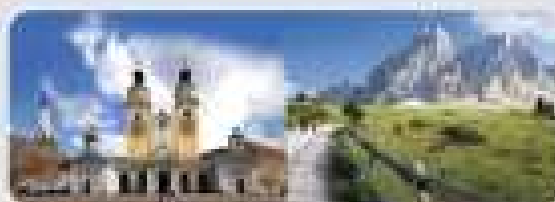




**BRIXEN
BRESSANONE**

Municipalità di Brixen - Città di Bressanone



Haushaltsvoranschlag Bilancio di previsione

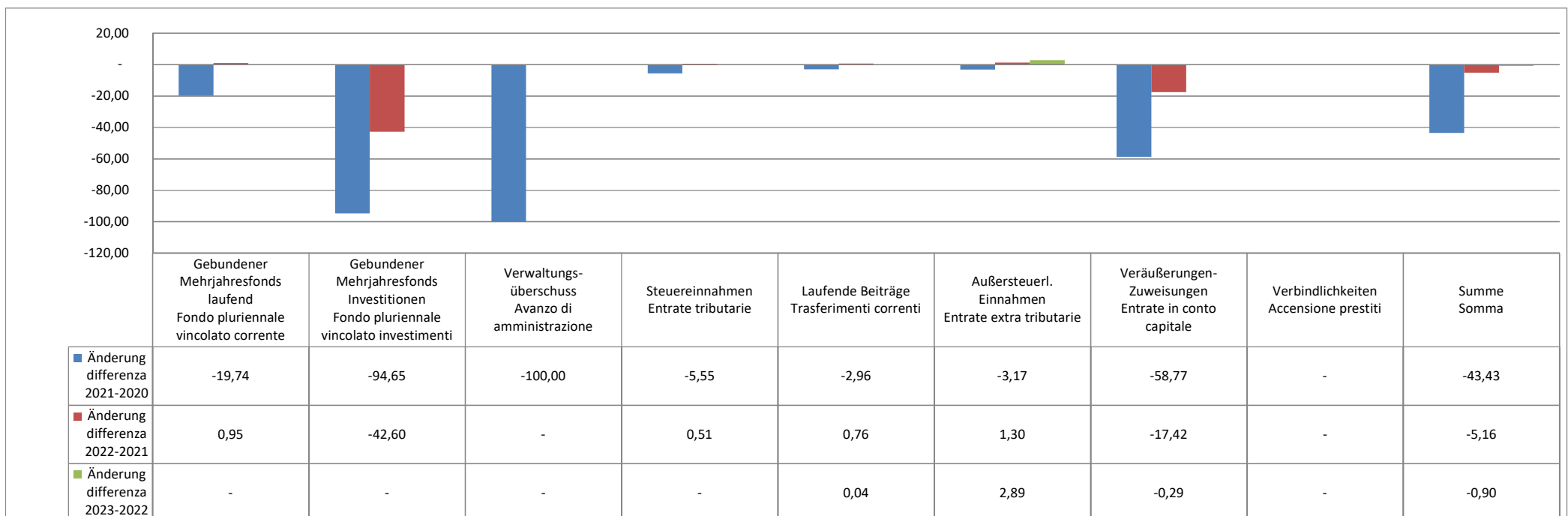
2021 – 2022 - 2023





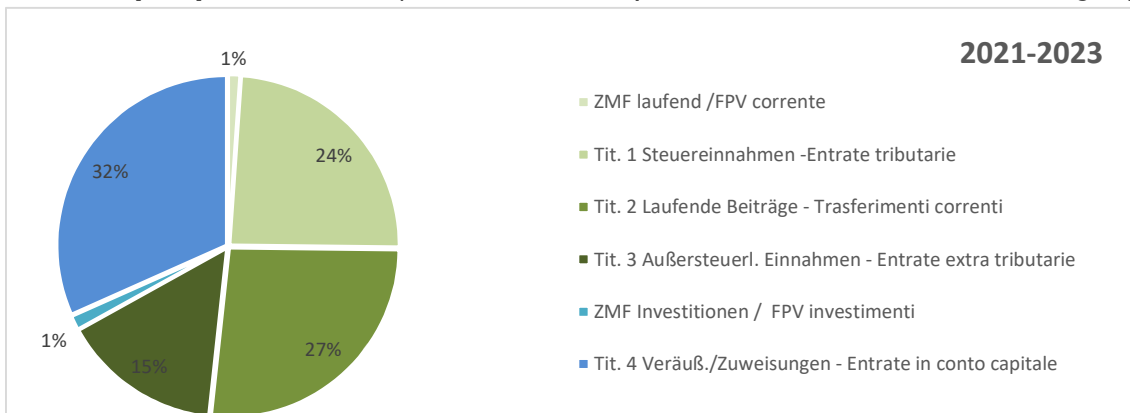
EINNAHMEN – ENTRATE

	Beschreibung	Descrizione	Abschluss Consuntivo 2019	Endgültiger Ansatz Stanziam. definitivo 2020	Voranschlag Previsione 2021	Voranschlag Previsione 2022	Voranschlag Previsione 2023
	Gebundener Mehrjahresfonds laufend	Fondo pluriennale vincolato corrente	310.627,59	566.900,00	455.000,00	459.300,00	463.900,00
	Gebundener Mehrjahresfonds Investitionen	Fondo pluriennale vincolato investimenti	16.473.861,84	20.193.521,19	1.080.400,00	620.200,00	-
	Angewandter Verwaltungsüberschuss	Avanzo di amministrazione utilizzato	5.934.996,03	498.067,83	-	-	-
Tit. 1	Steuereinnahmen	Entrate tributarie	10.961.631,84	10.448.700,00	9.869.000,00	9.919.000,00	9.919.000,00
Tit. 2	Laufende Beiträge	Trasferimenti correnti	10.694.364,39	11.200.394,82	10.868.800,00	10.951.800,00	10.955.800,00
Tit. 3	Außersteuerl. Einnahmen	Entrate extra tributarie	6.674.692,90	6.354.100,00	6.152.600,00	6.232.600,00	6.412.600,00
Tit. 4	Veräußerungen/Zuweisungen	Entrate in conto capitale	28.866.324,77	35.794.862,22	14.756.800,00	12.186.100,00	12.150.400,00
Tit. 5	Einnahmen aus dem Abbau von Finanzanlagen	Entrate da riduzione di attività finanziarie	31.500,00	-	-	-	-
Tit. 6	Verbindlichkeiten	Accensione prestiti	-	-	-	-	-
Tit. 7	Schatzmeistervorschüsse	Anticipazioni da istituto tesoriere/cassiere	-	3.500.000,00	3.500.000,00	3.500.000,00	3.500.000,00
Tit. 9	Durchlaufkonten	Entrate per conto terzi e partite di giro	5.828.033,30	7.850.000,00	7.850.000,00	7.850.000,00	7.850.000,00
	Summe	Somma	85.776.032,66	96.406.546,06	54.532.600,00	51.719.000,00	51.251.700,00





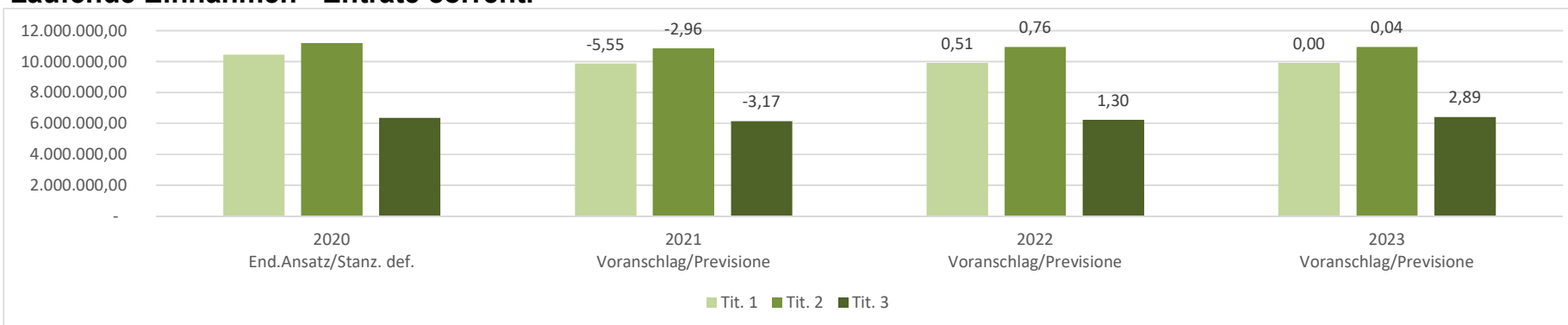
Einnahmen nach Herkunft (abzüglich Kassabevorschussung und Durchlaufkonten)
Entrate per provenienza (al netto di anticipazioni del cassiere e conti di giro)



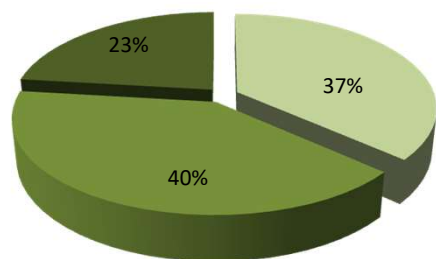
67% Laufende Einnahmen
Entrate correnti

33% Außerordentliche Einnahmen
Entrate straordinarie

Laufende Einnahmen - Entrate correnti



2021 -2023



■ Tit. 1 Steuereinnahmen Entrate tributarie

■ Tit. 2 Laufende Beiträge Trasferimenti correnti

■ Tit. 3 Außersteuerl. Einnahmen Entrate extra tributarie

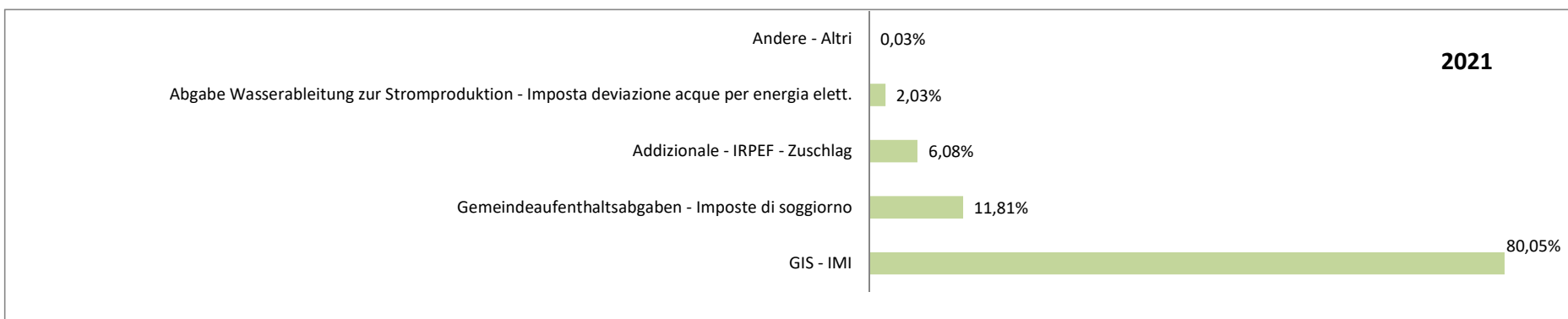


Bilanzindikatoren für Einnahmen
Indicatori di bilancio entrate

		2020	2021	2022	2023
Finanzaautonomie (Einnahme Tit. 1+3) / (Einnahmen Tit. 1+2+3)	Autonomia finanziaria (entrate tit. 1+3) / (entrate tit. 1+2+3)	60,00%	59,58%	59,59%	59,85%
Eigeneinnahmen pro Bürger (Einnahme Tit. 1+3) / (22.630 Einw.)	Entrate proprie per cittadino (entrate tit. 1+3) / (22.630 abitanti)	742,50 €	707,98 €	713,73 €	721,68 €
<i>davon Steuern</i>	<i>di cui tributi</i>	461,72 €	436,10 €	438,31 €	438,31 €
<i>davon außersteuerliche Einnahmen</i>	<i>di cui entrate extratributarie</i>	280,78 €	271,88 €	275,41 €	283,37 €

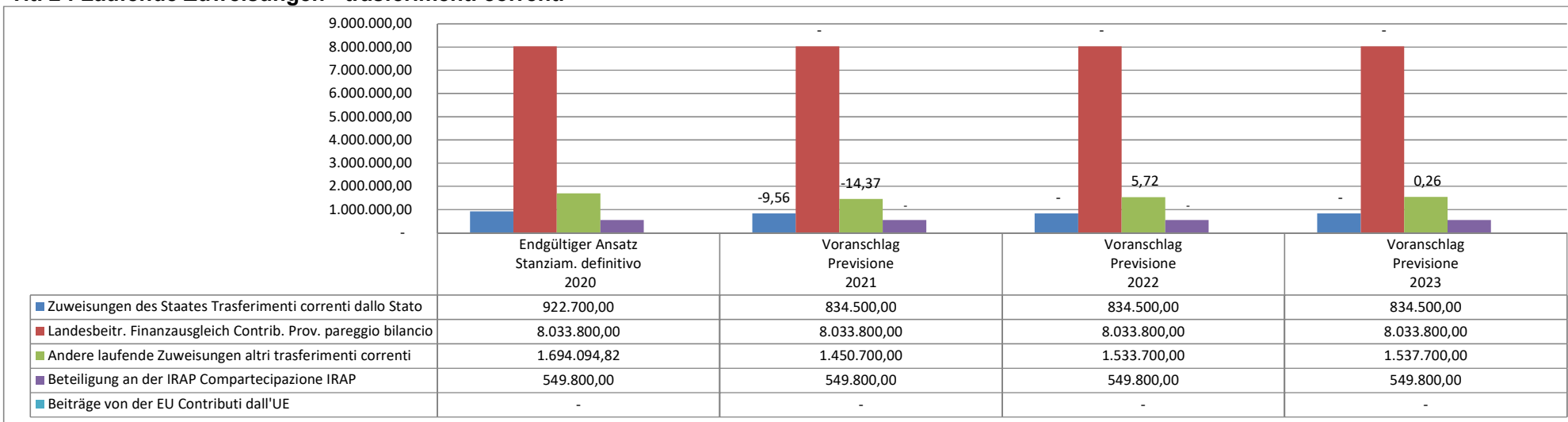
Tit. 1 : Steuereinnahmen - entrate tributarie

Beschreibung	Descrizione	Voranschlag Previsione 2021	Änderung differenza 2021-2020	Änderung differenza 2022-2021	Änderung differenza 2023-2022
GIS	IMI	7.900.000,00	- 77.200,00	50.000,00	-
IRPEF Zuschlag	Addizionale IRPEF	600.000,00	- 10.000,00	-	-
Gemeindeaufenthaltsabgabe L.G. 9/2012	Imposta comunale di soggiorno l.p. 9/2012	1.100.000,00	-	-	-
Aufenthaltsabgabe (Zweitwohnsitz)	Imposta di soggiorno (seconda abitazione)	66.000,00	-	-	-
Abgabe Wasserableitung zur Stromproduktion	Imposta deviazione acque per energia elett.	200.000,00	- 4.400,00	-	-
Andere	Altri	3.000,00	-	-	-
Summe	Somma	9.869.000,00	- 91.600,00	50.000,00	-

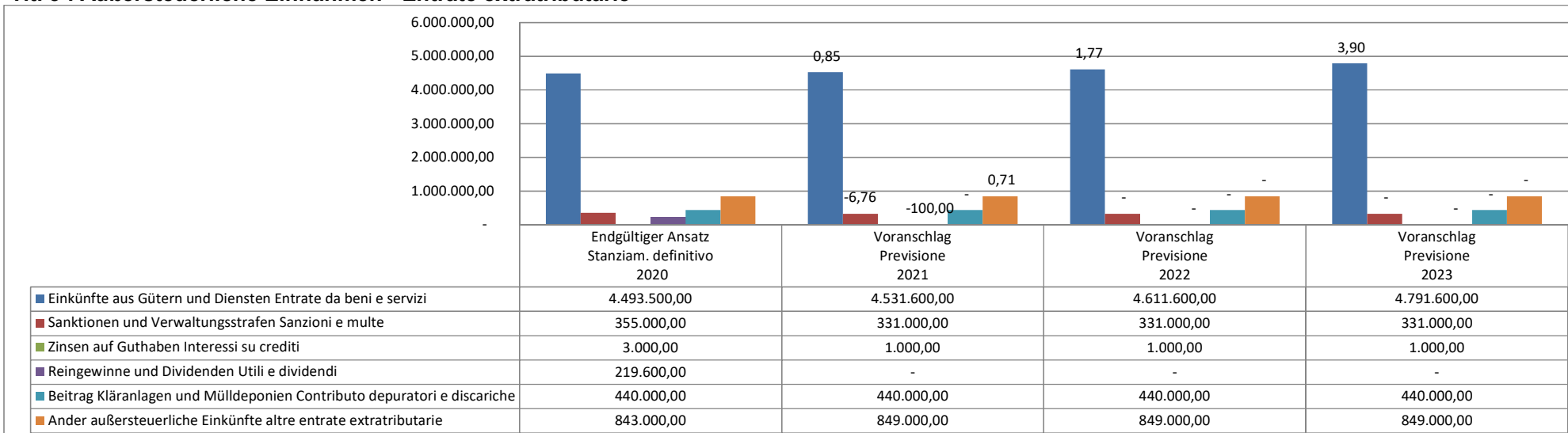




Tit. 2 : Laufende Zuweisungen - trasferimenti correnti



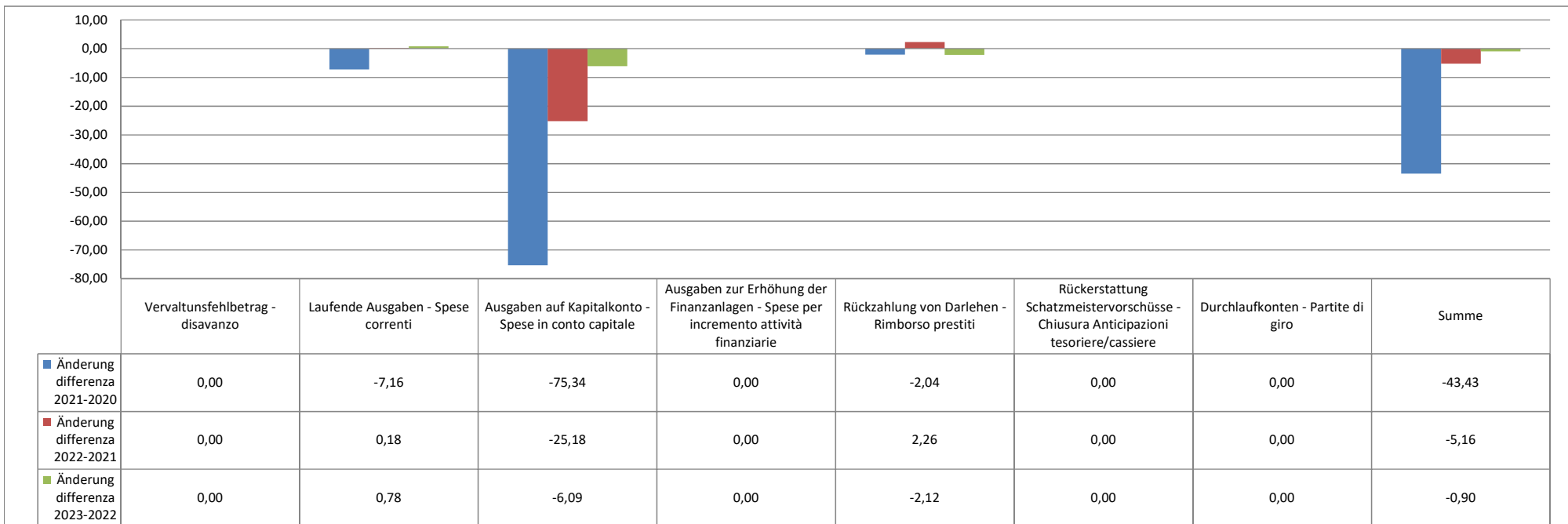
Tit. 3 : Außersteuerliche Einnahmen - Entrate extratributarie





AUSGABEN – SPESE

	Beschreibung	Descrizione	Abschluss Consuntivo 2019	Endgültiger Ansatz Stanziam. definitivo 2020	Voranschlag Previsione 2021	Voranschlag Previsione 2022	Voranschlag Previsione 2023
	Verwaltungsfehlbetrag	Disavanzo di amministrazione	-	-	-	-	-
Tit. 1	Laufende Ausgaben	Spese correnti	24.549.027,70	28.334.616,87	26.306.400,00	26.354.900,00	26.560.600,00
Tit. 2	Ausgaben auf Kapitalkonto	Spese in conto capitale	24.096.855,11	52.083.275,19	12.841.800,00	9.608.500,00	9.023.100,00
Tit. 3	Ausgaben zur Erhöhung der Finanzanlagen	Spese per incremento attività finanziarie	302.563,60	520.200,00	-	280.200,00	280.200,00
Tit. 4	Rückzahlung von Darlehen	Rimborso prestiti	5.587.988,32	4.118.454,00	4.034.400,00	4.125.400,00	4.037.800,00
Tit. 5	Rückerstattung Schatzmeistervorschüsse	Chiusura Anticipazioni tesoriere/cassiere	-	3.500.000,00	3.500.000,00	3.500.000,00	3.500.000,00
Tit. 7	Durchlaufkonten	Spese per conto terzi e partite di giro	5.828.033,30	7.850.000,00	7.850.000,00	7.850.000,00	7.850.000,00
	Summe	Somma	60.364.468,03	96.406.546,06	54.532.600,00	51.719.000,00	51.251.700,00
	Verwaltungsüberschuss / (voraussichtlich)	Avanzo di amministrazione / (pressunto)	7.889.216,02	10.344.568,91			



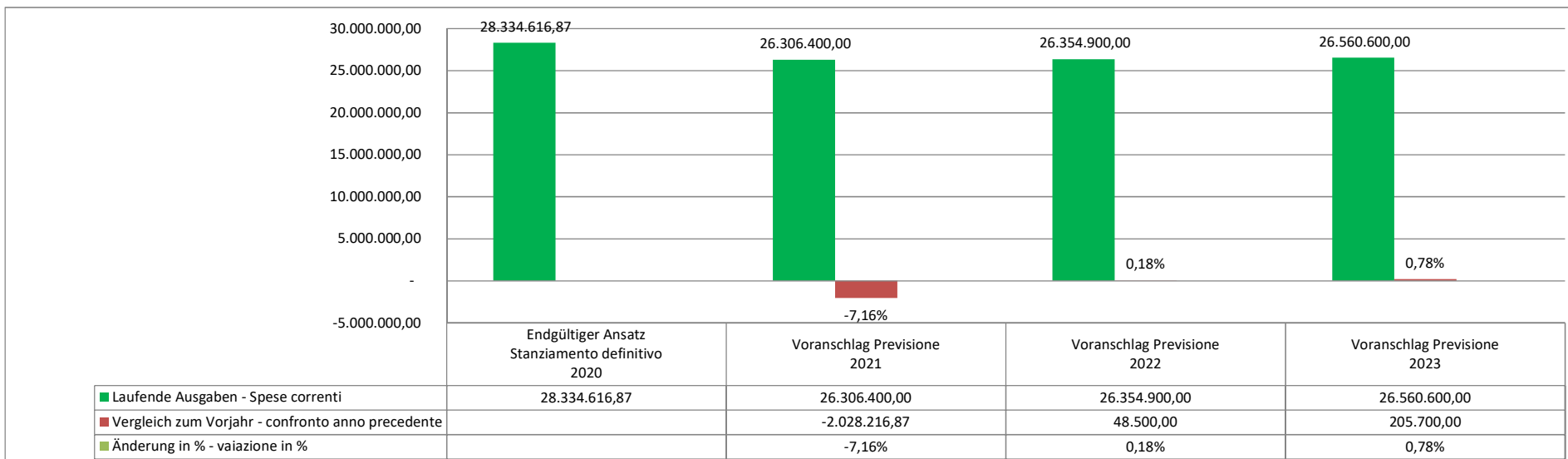


Ausgaben nach Herkunft (abzüglich Kassabevorschussung und Durchlaufkonten)
Spese per provenienza (al netto di anticipazioni del cassiere e conti di giro)

- 63%** Laufende Ausgaben
spese correnti
- 26%** Investitionen
Investimenti
- 11%** Zinsen und Kapital
Interessi e capitale



Laufende Ausgaben - Spese correnti





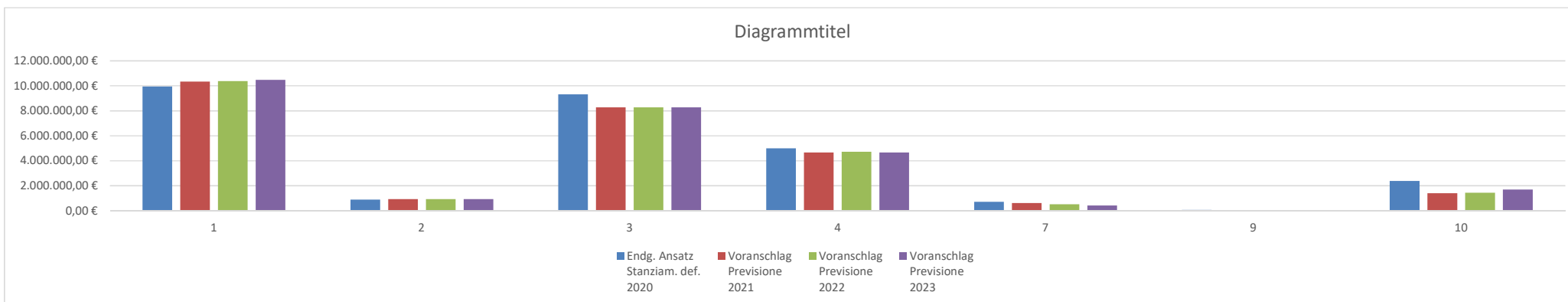
Bilanzindikatoren für Ausgaben
Indicatori di bilancio spese

		2020	2021	2022	2023
Pro Kopfquote der laufenden Ausgaben: (Laufende Ausgaben) / (22.630 Einw.)	Spese correnti per abitante: (spese correnti) / (22.630 abit.)	1.252,08 €	1.162,46 €	1.164,60 €	1.173,69 €
Deckung der laufenden Ausgaben mit Eigeneinnahmen (Laufende Ausgaben) / (Einnahmen Tit. 1+3)	Copertura delle spese con entrate proprie (spese correnti) / (entrate tit. 1+3)	59,30%	60,90%	61,28%	61,49%

Laufende Ausgaben nach Makroaggregaten - Spese correnti per macroaggregati

Macro- aggreg.	Beschreibung Makroaggregat /	Descrizione Macroaggregato	Endg. Ansatz Stanziam. def. 2020	Voranschlag Previsione 2021	Voranschlag Previsione 2022	Voranschlag Previsione 2023
1	Einkommen aus abhängiger Arbeit	Reddito da lavoro dipendente	9.949.300,00 €	10.349.600,00 €	10.374.900,00 €	10.464.900,00 €
2	Steuern und Gebühren zu Lasten der Körperschaft	Imposte e tasse a carico dell'ente	908.600,00 €	929.100,00 €	935.900,00 €	942.700,00 €
3	Ankauf von Gütern und Dienstleistungen	Acquisto di beni e servizi	9.306.136,39 €	8.281.000,00 €	8.279.100,00 €	8.281.000,00 €
4	Laufende Zuweisungen	Trasferimenti correnti	5.005.184,64 €	4.675.000,00 €	4.725.000,00 €	4.675.000,00 €
7	Passivzinsen	Interessi passivi	710.600,00 €	615.200,00 €	524.000,00 €	431.700,00 €
9	Rückerstattungen und Berichtigungspostender Einnahmen	Rimborsi e poste correttive delle entrate	69.000,00 €	58.000,00 €	58.000,00 €	58.000,00 €
10	Andere laufende Ausgaben	Altre spese correnti	2.385.795,84 €	1.398.500,00 €	1.458.000,00 €	1.707.300,00 €

Diagrammtitel

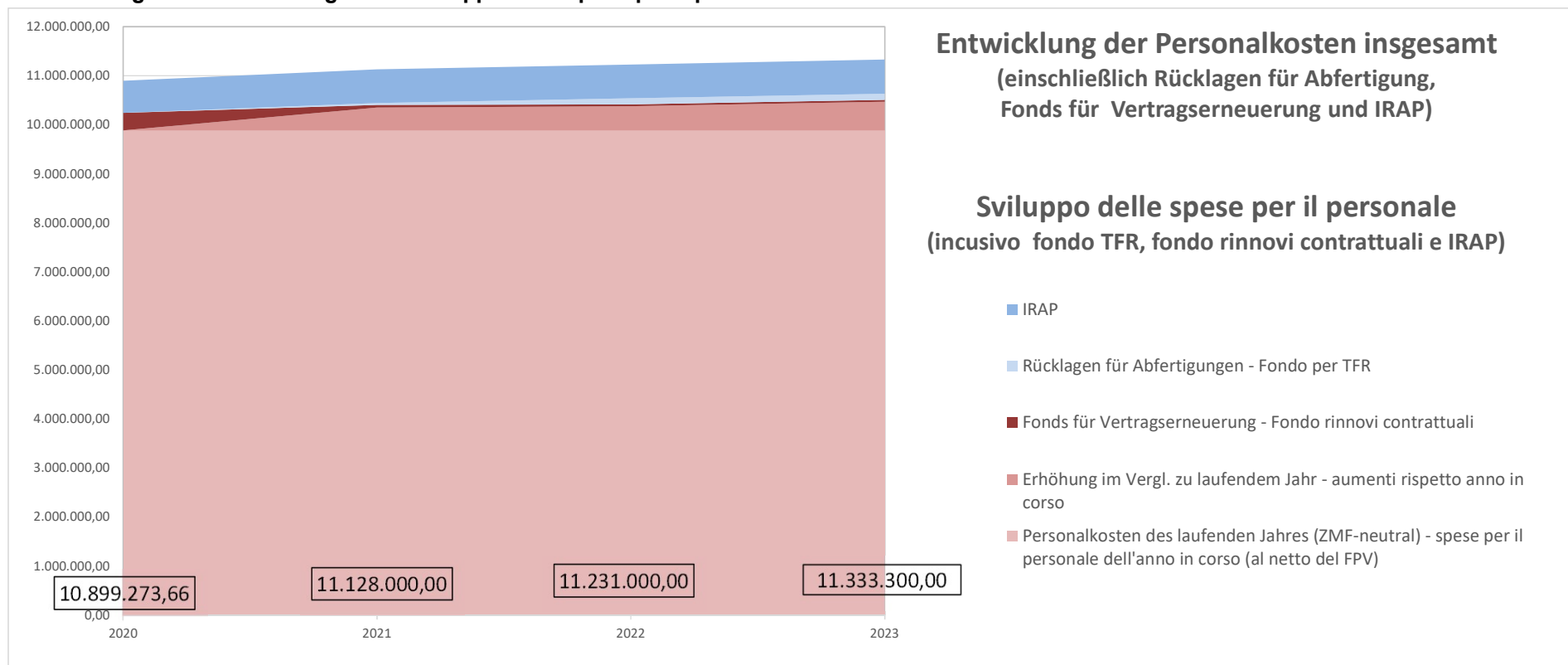




Personalausgaben - Spese per il personale

		Endgült. Ansatz Stanziam. definitivo 2020	2021	2022	2023
Voranschlag Personalausgaben („Macroaggregat 1)	Previsione spese per personale (macroaggregato 1)	9.949.300,00	10.349.600,00	10.374.900,00	10.464.900,00
Davon mit ZMF finanziert (-)	Di cui finanziate con FPV (-)	520.663,15	455.000,00	459.300,00	463.900,00
Davon Personalausgaben im ZMF (+)	Di cui spese per personale in PFV (+)	455.000,00	459.300,00	463.900,00	468.600,00
Kompetenzbezogene Personal-ausgaben insgesamt	Totale spese per personale secondo competenza	9.883.636,85	10.353.900,00	10.379.500,00	10.469.600,00
Vergleich zum Vorjahr	Confronto con l'anno precedente		470.263,15	25.600,00	90.100,00
Anderungen zum Vorjahr in %	Variazione in % rispetto all'anno precedente		4,8%	0,2%	0,9%
Anteil der Personalkosten an laufenden Ausgaben	quota spese per il personale sul totale della spesa corr.	35%	39%	39%	39%
Fonds für Vertragserneuerung	Fondo rinnovi contrattuali	360.900,00	50.000,00	35.400,00	40.000,00
Rücklagen für Abfertigungen	Fondo per TFR	0,00	39.200,00	124.400,00	125.200,00
IRAP- Steuer	IRAP	654.736,81	684.900,00	691.700,00	698.500,00

Entwicklung der Personalausgaben - Sviluppo delle spese per il personale

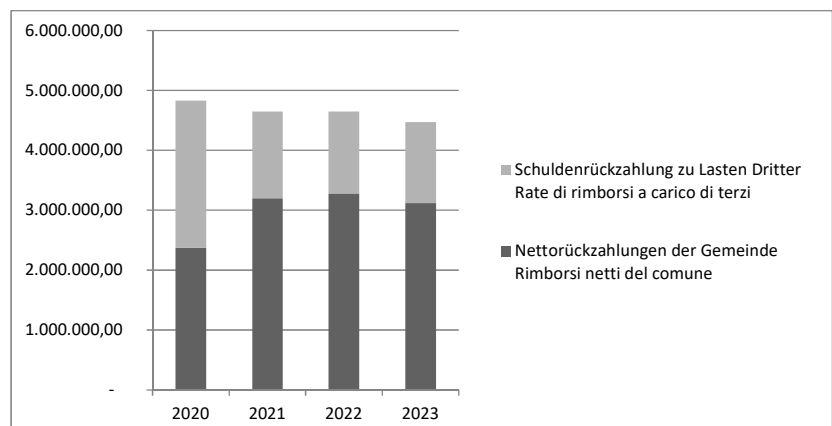
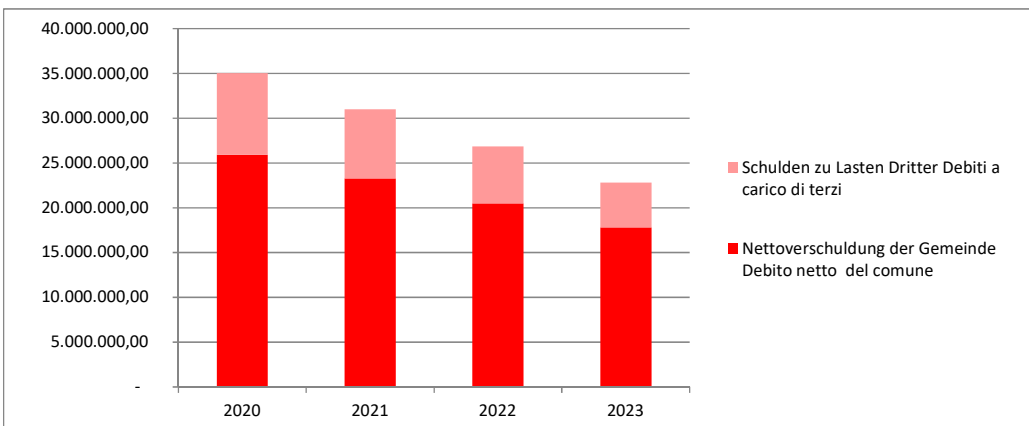




VERSCHULDUNG - INDEBITAMENTO

		2020	2021	2022	2023
Restschuld Vorjahr (+)	Debito residui anno precedente (+)	39.145.269,14	35.026.815,14	30.992.415,14	26.867.015,14
Geplante Neuverschuldung (+)	Nuovi debiti programmati (+)	-	-	-	-
Kapitalrückzahlung (-)	Rimborso capitale (-)	4.118.454,00	4.034.400,00	4.125.400,00	4.037.800,00
Verschuldung zu Jahresende	Debito residuo a fine anno	35.026.815,14	30.992.415,14	26.867.015,14	22.829.215,14
Rückzahlung Kapital durch Stadtwerke Brixen (-)	Rimborso capitale da ASM Bressanone (-)	901.713,96	815.175,60	728.637,24	642.098,88
Rückzahlung Kapital durch Dritte (-)	Rimborso capitale da terzi (-)	8.203.968,80	6.876.832,02	5.627.525,52	4.398.636,68
Nettoverschuldung zu Jahresende	Debito netto a fine anno	25.921.132,38	23.300.407,52	20.510.852,38	17.788.479,58

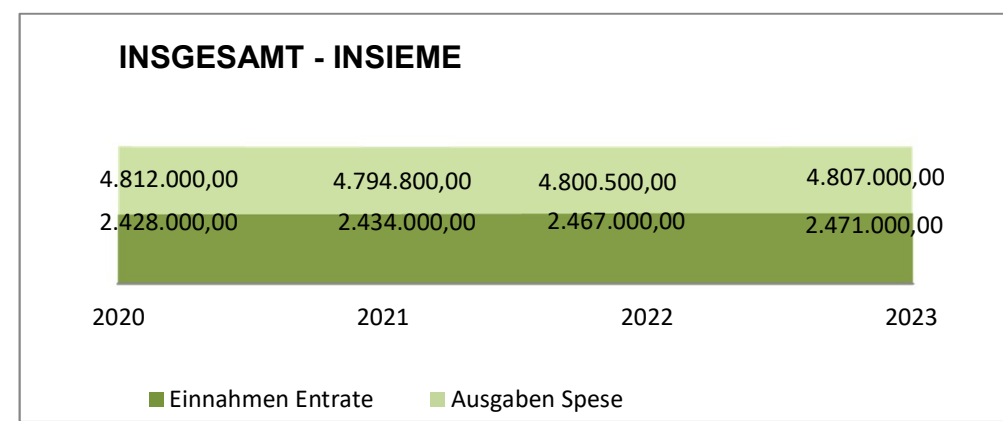
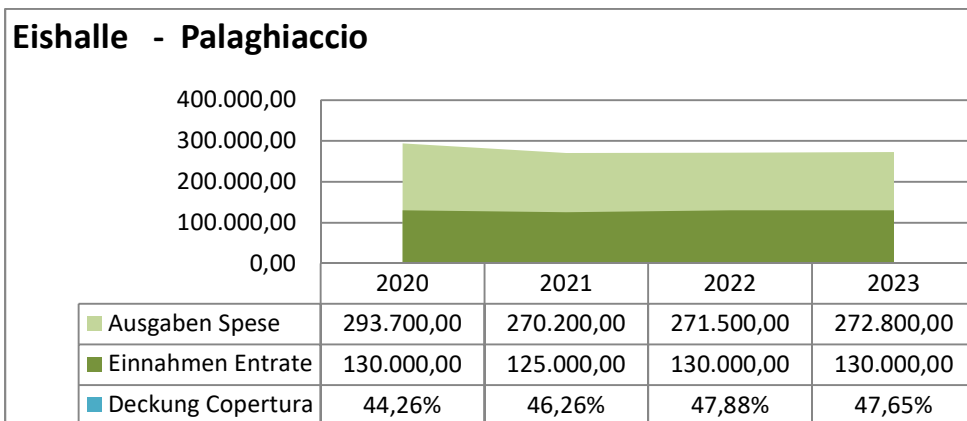
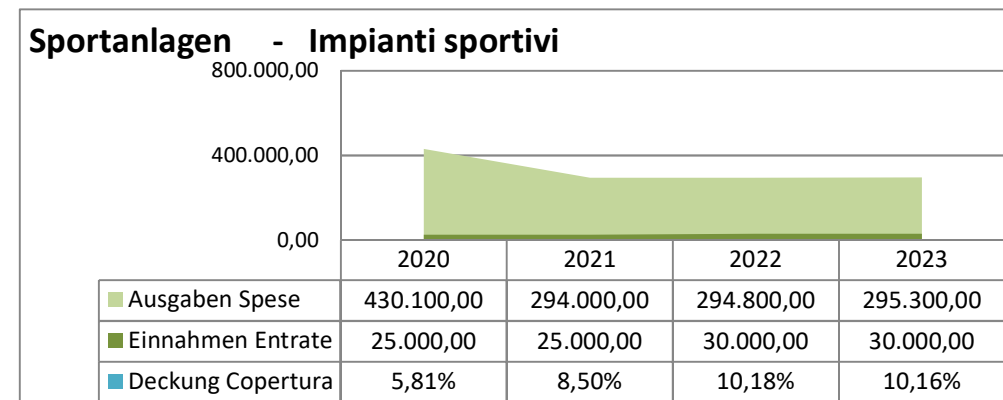
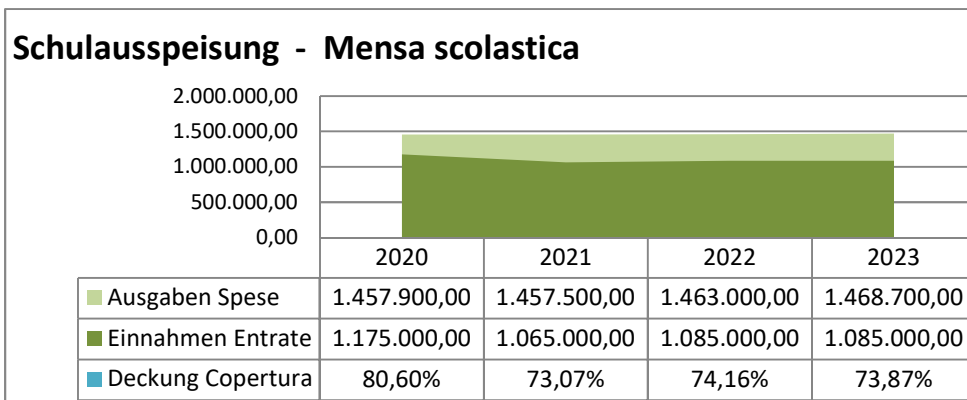
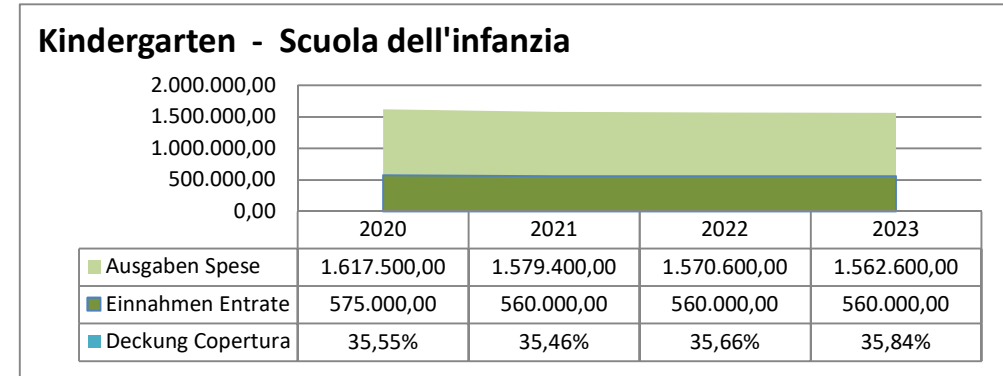
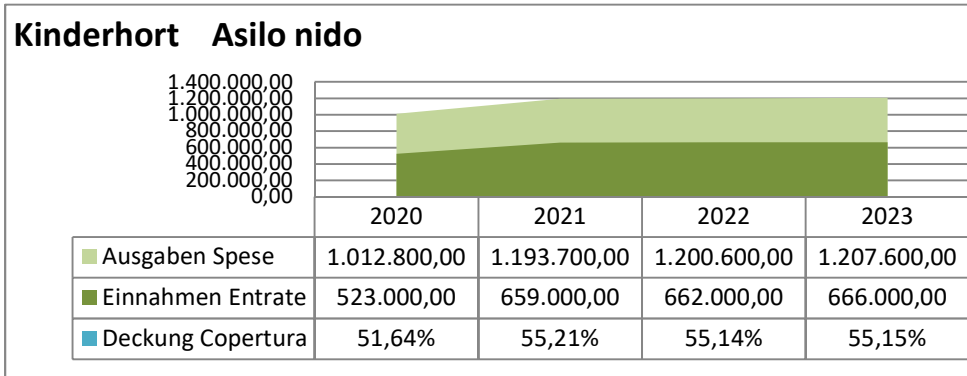
Rückzahlungsraten	Rate di rimborso	2020	2021	2022	2023
Rückzahlung von Kapital	Rimborso capitale	4.118.454,00	4.034.400,00	4.125.400,00	4.037.800,00
Rückzahlung von Zinsen	Rimborso interessi	708.600,00	613.200,00	522.000,00	429.700,00
Summe	Somma	4.827.054,00	4.647.600,00	4.647.400,00	4.467.500,00
Rückzahlung zu Lasten Dritter	Rate di rimborso a carico di terzi	2.455.200,00	1.445.400,00	1.367.600,00	1.347.100,00
Nettorückzahlung der Gemeinde	Rimborsi netti del comune	2.371.854,00	3.202.200,00	3.279.800,00	3.120.400,00



Bilanzindikatoren für Verschuldung	Indicatori per l'indebitamento	2020	2021	2022	2023
Nettoverschuldung pro Einwohner: (Nettoverschuldung Kapital) / (22.630 Einw.)	Debito netto per abitante: (Debito netto capitale) / (22.630 abit.)	1.145,43 €	1.029,62 €	906,36 €	786,06 €
Jährliche Nettorückzahlung pro Einwohner: (Nettorückzahlung Kapital+Zinsen) / (22.630 Einw.)	Rimborsi netti per abitante: (rimborso netto capitale + interessi) / (22.630 abit.)	104,81 €	141,50 €	144,93 €	137,89 €
Quote der laufenden Einnahmen zur Deckung der Nettorückzahlungen: (Nettorückzahlung Kapital+Zinsen) / (Laufende Einnahmen)	Quota entrate correnti per la copertura dei rimborsi netti: (rimborsi netti capitale + interessi) / (entrate correnti)	8,47%	11,91%	12,10%	11,44%



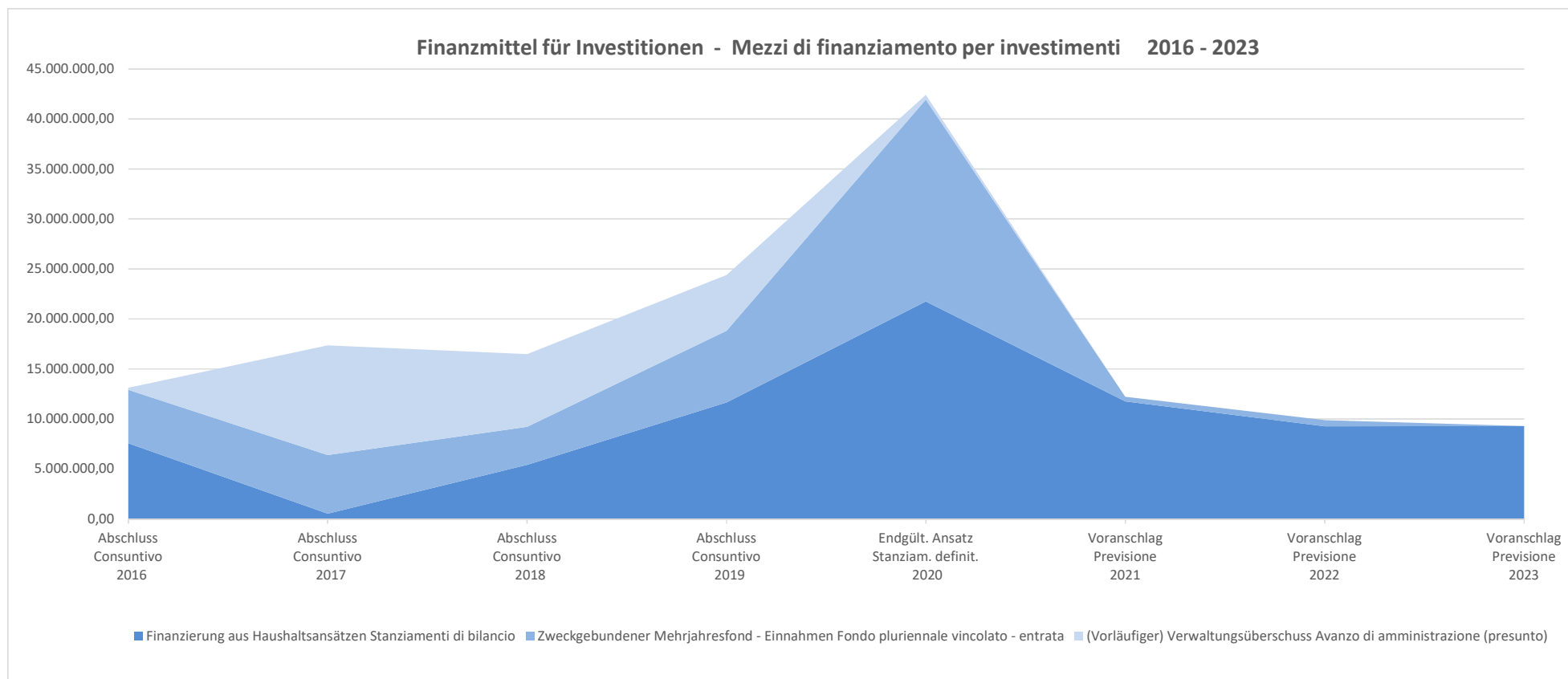
Dienste auf Einzelnachfrage - Servizi a domanda individuale





Finanzmittel für Investitionen (Ausgaben Titel 2 +3) - Mezzi di finanziamento per gli investimenti (titoli di spesa 2 +3)

Beschreibung	Descrizione	Abschluss Consuntivo 2019	Endgült. Ansatz Stanziam. definit. 2020	Voranschlag Previsione 2021	Voranschlag Previsione 2022	Voranschlag Previsione 2023
(Vorläufiger) Verwaltungsüberschuss	Avanzo di amministrazione (presunto)	5.584.996,03	466.567,83	0,00	0,00	0,00
Zweckgebundener Mehrjahresfond - Einnahmen	Fondo pluriennale vincolato - entrata	7.157.540,63	20.193.521,19	460.200,00	620.200,00	0,00
Finanzierung aus Haushaltsansätzen	Stanziamenti di bilancio	11.656.918,45	21.748.576,13	11.761.400,00	9.268.500,00	9.303.300,00
Summe	Somma	24.399.455,11	42.408.665,15	12.221.600,00	9.888.700,00	9.303.300,00

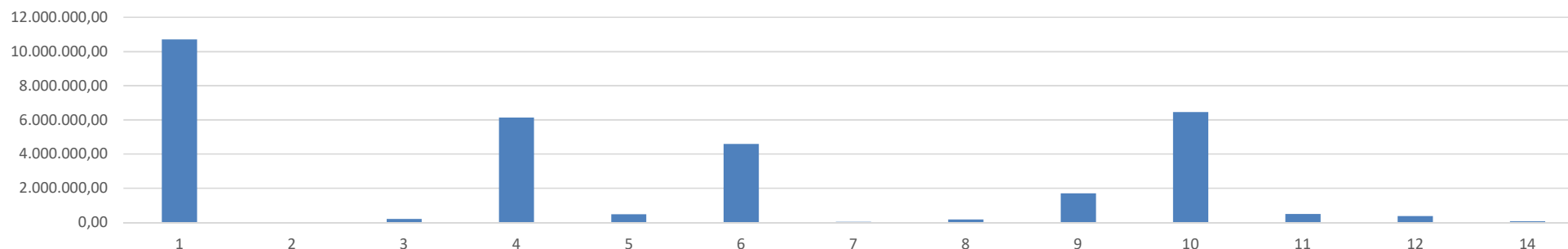




Investitionen nach Missionen - Investimenti per missioni

	Mission	Missione	Vorschau Previsione 2021	Vorschau Previsione 2022	Vorschau Previsione 2023	Summe Somma
1	Allgemeine Verwaltung, Gebarung und Kontrolle	Servizi istituzionali, generali e di gestione	6.250.700,00	2.234.400,00	2.224.000,00	10.709.100,00
2	Gerichtswesen	Giustizia	0,00	0,00	0,00	0,00
3	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	Ordine pubblico e sicurezza	174.000,00	17.000,00	17.000,00	208.000,00
4	Öffentliches Unterrichtswesen	Istruzione e diritto allo studio	1.509.500,00	1.847.500,00	2.777.500,00	6.134.500,00
5	Kultur und Kulturgüter	Cultura e beni culturali	170.000,00	150.000,00	150.000,00	470.000,00
6	Jugend, Sport und Freizeit	Politiche giovanili, sport e tempo libero	835.000,00	1.615.000,00	2.145.000,00	4.595.000,00
7	Fremdenverkehr	Turismo	10.000,00	10.000,00	10.000,00	30.000,00
8	Raumordnung und Wohnbau	Assetto del territorio ed edilizia abitativa	60.000,00	60.000,00	60.000,00	180.000,00
9	Umwelt und Landschaftsschutz, Nachhaltigkeit	Sviluppo sostenibile, tutela del territorio e dell'ambiente	850.000,00	500.000,00	350.000,00	1.700.000,00
10	Transport und Mobilität	Trasporti e diritto alla mobilità	2.046.200,00	3.150.000,00	1.265.000,00	6.461.200,00
11	Zivilschutz	Soccorso civile	114.400,00	190.000,00	190.000,00	494.400,00
12	Familie und Soziales	Diritti sociali, politiche sociali e famiglia	182.000,00	95.000,00	95.000,00	372.000,00
14	Wirtschaftliche Entwicklung	Sviluppo economico e competitività	19.800,00	19.800,00	19.800,00	59.400,00
20	Fonds	Accantonamenti	0,00	0,00	0,00	0,00
	Gesamt	Complessivo	12.221.600,00	9.888.700,00	9.303.300,00	31.413.600,00

Diagrammtitel



Investitionsprogramm 2021 - 2023
Programma investimenti 2021 - 2023

MISS	PROG	Beschreibung Vorhaben	Descrizione opera	Vorschläge / proposte			
				2021	2022	2023	
3	2	Video- und Verkehrsüberwachungssystem	sistema di videosorveglianza e controllo della viabilità	117.500,00	-	-	MEHRJAHRESPROGRAMM - PROGRAMMA PLURIENNALE
4	1	Kindergarten Rosslauf	Scuola materna Rosslauf	-	1.550.000,00	2.500.000,00	
4	2	Bibliothek Mittelschule M. Pacher	Biblioteca - Scuola Media M.Pacher	140.000,00	-	-	
4	2	Musikschule am Priel	Scuola Musicale am Priel	790.000,00	-	-	
3	1	Musikschule am Priel (Finanzausgleich)	Scuola Musicale am Priel (pareggio finanziario)	4.000.000,00	-	-	
6	1	Erweiterung Sportzone Milland	Ampliamento zona sportiva di Millan	700.000,00	1.500.000,00	2.000.000,00	
9	2	Öffentliche Toiletten am Domplatz	WC pubblici in Piazza Duomo	30.000,00	-	-	
9	2	Millander Au	Millander Au	660.000,00	110.000,00	-	
10	5	Westumfahrung - Unterführung Parkhaus-Forum	Circonvallazione Ovest - Sottopassaggio autosilo - Forum	220.000,00	-	-	
10	5	Unterdrittelbrücke	Ponte Terzo di Sotto	-	1.430.000,00	-	
10	5	Straße Palmschoß-Kreuztal	Strada Plancios - Val Croce	-	200.000,00	-	
10	5	Gehsteig Sarns	Marciapiede Sarnes	70.000,00	-	-	
10	5	Öffentliche Beleuchtung	Illuminazione Pubblica	460.200,00	640.000,00	640.000,00	
10	5	Vinzenz Gasser Straße – Kreuzung Krankenhaus	Via Vinzenz Gasser – incroco ospedale	-	200.000,00	-	
10	5	Brücke Bärenbach Tils Tötschling	Ponte Bärenbach Tiles Teccelinga	290.000,00	-	-	
10	5	Sanierung Kleine und Große Lauben	Risanamento Portici Minori e Protici Maggiori	255.000,00	-	-	
1	3	Büromöbel und Einrichtungsgegenstände	Mobili e arredi per uffici	4.200,00	5.000,00	5.000,00	
1	3	Umbuchung Erschließungsbeiträge auf Rückerstattung von Darlehen	Storno oneri di urbanizzazione a rimborso mutui	550.000,00	550.000,00	500.000,00	
1	3	Umbuchung Beiträge Art. 3, L. G. 27/75 auf Rückerstattung von Darlehen	Storno contributi art. 3 l.p. 27/75 a rimborso mutui	1.100.000,00	1.100.000,00	1.100.000,00	
1	3	Selfin-Quoten	Quote Selfin	-	280.200,00	280.200,00	
1	5	Ankauf Grundstücke / Immobilien	Acquisto beni immobili	30.000,00	10.000,00	10.000,00	
1	5	Tauschverträge für Grundstücke/ Immobilien	Permute di terreni e fabbricati	100.000,00	100.000,00	100.000,00	
1	6	Gemeindegebäude: Außerordentliche Instandhaltungen und Verbesserungen	Edifici comunali: Manutenzione straordinaria e migliorie	25.000,00	25.000,00	25.000,00	
1	6	Heizanlage Gemeindegebäude Afers	Caldaia edificio comunale di Eores	15.000,00	-	-	
1	6	Außerordentliche Instandhaltungen Notlampen	Manutenzione straordinaria luci d'emergenza	10.000,00	10.000,00	10.000,00	
1	6	Außerordentliche Instandhaltungen Fluchtwege	Manutenzione straordinaria uscite d'emergenza	10.000,00	10.000,00	10.000,00	
1	6	Projektierung Geräteschuppen Bauhof	Progettazione cappanone Cantiere comunale	15.000,00	-	-	
1	6	Systemierung Platz bei ehemaligen Bauhof	Sistemazione piazzale ex- cantiere	45.000,00	-	-	
1	6	Fuhrpark - Fahrzeuge, Transportgeräte	Automezzi e mezzi di trasporto	100.000,00	50.000,00	50.000,00	
1	6	Arbeitsgeräte Bauhof	Attrezzature cantiere comunale	65.000,00	20.000,00	20.000,00	

MISS	PROG	Beschreibung Vohaben	Descrizione opera	Vorschläge / proposte		
				2021	2022	2023
1	6	Technische Spesen und Projektierungen	Spese tecniche e progettazioni	30.000,00	30.000,00	30.000,00
1	6	Teilungspläne und Vermessungen	Piani di frazionamento e misurazioni	10.000,00	10.000,00	10.000,00
1	6	Rückzahlung Erschließungsbeiträge	Rimborso contributi di urbanizzazione	10.000,00	10.000,00	10.000,00
1	6	Rückzahlung Baukostenabgabe	Rimborso contributi sul costo di costruzione	10.000,00	10.000,00	10.000,00
1	8	Technische Ausrüstung Gemeindeämter: Hardware	Attrezzatura tecnica uffici comunali: hardware	53.500,00	14.200,00	53.800,00
1	8	Technische Ausrüstung Gemeindeämter: Software	Attrezzatura tecnica uffici comunali: software	68.000,00	-	-
3	1	Stadtpolizei - verschiedene Geräte	Vigili urbani - attrezzatura varia	6.500,00	2.000,00	2.000,00
3	1	Stadtpolizei - Speedbox	Vigili urbani - Speedbox	15.000,00	15.000,00	15.000,00
3	1	Einsatzfahrzeug Stadtpolizei	Automezzo d'intervento Vigili urbani	35.000,00	-	-
4	1	Ankauf von Möbeln, Spiel- und Lernmaterial	Acquisto di arredamento e di materiale ludico didattico	50.000,00	30.000,00	10.000,00
4	1	Außerordentliche Instandhaltung Kindergärten	Manutenzione straordinaria delle scuole materne	40.000,00	30.000,00	30.000,00
4	1	Außerordentliche Außengestaltung Kindergärten	Allestimento straordinario spazi esterni delle scuole materne	20.000,00	20.000,00	20.000,00
4	1	Brandschutz Kindergarten Arcobaleno	Antincendio scuola meterna Arcobaleno	10.000,00	-	-
4	2	Einrichtung Mittelschulen	Arredamento scuole medie	40.000,00	40.000,00	40.000,00
4	2	Einrichtung Grundschulen	Arredamento scuole elementari	40.000,00	40.000,00	40.000,00
4	2	Mittelschulen - außerordentliche Instandhaltungen und Verbesserungen	Scuole medie - manutenzione straordinaria e miglorie	35.000,00	35.000,00	35.000,00
4	2	Mittelschule Oswald von Wolkenstein/Grundschule Goller: Verbindungstüren, Brandschutztüren	Scuola media Oswald von Wolkenstein/Scuola elementare Goller: porte di collegamento, porte antincendio	40.000,00	15.000,00	15.000,00
4	2	Mittelschule - Sanierung und Trockenlegung Mauer	Scuola media - risanamento e deumidificazione muri	15.000,00	-	-
4	2	Mittelschule Pacher - Brandschutz	Scuola media Pacher - antincendio	7.000,00	-	-
4	2	Grundschulen - außerordentliche Instandhaltungen und Verbesserungen	Scuole elementari -manutenzione straordinaria e miglorie	45.000,00	45.000,00	45.000,00
4	2	Grundschulen - Sanierung und Trockenlegung Mauer	Scuole elementari - risanamento e deumidificazione muri	10.000,00	-	-
4	2	Grundschule Rosmini - Heizung	Scuola elementare Rosmini - caldaia	85.000,00	-	-
4	2	Grundschule Rosmini - Beleuchtung	Scuola elementare Rosmini - illuminazione	60.000,00	-	-
4	2	Grundschule Levi Montalcino - Sicherheitsverglasung	Scuola elementare Levi Montalcino - messa in sicurezza finestre	10.000,00	-	-
4	2	Grundschulen Tils und Tschötsch - Sicherheitsverglasung	Scuole elementari Tiles e Scezze - messa in sicurezza finestre	10.000,00	-	-
4	2	Beteiligung an den Investitionen der Mittelschulen in anderen Gemeinden	Compartecipazione alle spese d'investimento di scuole medie in altri comuni	1.500,00	1.500,00	1.500,00
4	2	Beteiligung an den Investitionen der Musikschulen in anderen Gemeinden	Compartecipazione alle spese d'investimento di scuole di musica in altri comuni	1.000,00	1.000,00	1.000,00
4	6	Einrichtung Schulausspeisung	Arredamento refezione scolastica	50.000,00	30.000,00	30.000,00
4	6	Schulausspeisung - außerordentliche Instandhaltungen	Refezione scolastica - manutenzione straordinaria	10.000,00	10.000,00	10.000,00
5	2	Außerordentliche Instandhaltung Forum	Manutenzione straordinaria Forum	50.000,00	50.000,00	50.000,00
5	2	Wertgegenstände	Oggetti di valore	50.000,00	30.000,00	30.000,00
5	2	Ankauf von Büchern	Acquisto di libri	70.000,00	70.000,00	70.000,00

ANDERE JÄHRLICHE INVESTITI

MISS	PROG	Beschreibung Vohaben	Descrizione opera	Vorschläge / proposte			
				2021	2022	2023	
6	1	Außerordentliche Instandhaltung Eishalle	Manutenzione straordinaria palaghiaccio	15.000,00	25.000,00	25.000,00	ONEN - ALTRI INVESTIMENTI ANNUALI
6	1	Eishalle - Ammoniakanlage	Palaghiaccio - impianto ad ammoniaca	20.000,00	30.000,00	30.000,00	
6	1	Außerordentliche Instandhaltung Sporthalle	Manutenzione straordinaria palazzetto dello sport	20.000,00	40.000,00	40.000,00	
6	1	Außerordentliche Instandhaltung Sportanlagen	Manutenzione straordinaria impianti sportivi	80.000,00	-	-	
6	1	Von Dritten geführte Sportanlagen - Investitionsbeitrag	Impianti sprotivi gestiti da Terzi - contributi in c/capitale	-	20.000,00	50.000,00	
7	1	Prozess zur Weiterentwicklung des Tourismuskonzeptes Brixen/Plose	Sviluppo del progetto turistico Bressanone/Plose	10.000,00	10.000,00	10.000,00	
8	1	Ensembleschutzkommission	Kommissione tutela degli insiemi	20.000,00	20.000,00	20.000,00	
8	1	Bauleitplanabänderungen	Modifiche al piano urbanistico comunale	10.000,00	10.000,00	10.000,00	
9	2	Außerordentliche Instandhaltung Parkanlagen	Manutenzione straordinaria parchi pubblici	20.000,00	20.000,00	20.000,00	
9	2	Außerordentliche Instandhaltung Bolzplätze	Manutenzione straordinaria campi da gioco	30.000,00	10.000,00	10.000,00	
9	2	Erneuerung bei Kinderspielplätzen	Risanamento parchi gioco	15.000,00	15.000,00	15.000,00	
9	2	Kinderspielplatz Elvaserstraße - Obere Schutzengelgasse	Campo giochi Via Elvas - Via Alta Angelo Custode	-	50.000,00	-	
9	2	Außerordentliche Instandhaltung Baumbestand	Manutenzione straordinaria patrimonio arboreo	30.000,00	30.000,00	40.000,00	
9	2	Instandhaltung Beregnungsanlagen	Manutenzione impianto di irrigazione	10.000,00	10.000,00	10.000,00	
9	2	Außerordentliche Instandhaltung Herrengarten	Manutenzione straordinaria Giardino di Corte	10.000,00	10.000,00	10.000,00	
9	2	Maßnahmen Stadt - Land - Fluss	Area fluviale Valle Isarco	20.000,00	20.000,00	20.000,00	
9	2	Baumkataster	Catasto alberi	5.000,00	5.000,00	5.000,00	
9	2	Klimaplan - Umsetzung	Attuazione piano clima	20.000,00	20.000,00	20.000,00	
9	4	Infrastrukturbeiträge an die Stadtwerke Brixen AG	Contributo per infrastrutture ASM Bressanone Spa	-	200.000,00	200.000,00	
10	5	Anlagen für Veranstaltungen	impiantistica per eventi	10.000,00	10.000,00	-	
10	5	Gehsteige	Marciaipiedi	25.000,00	25.000,00	25.000,00	
10	5	Pflasterungen	Pavimentazioni	20.000,00	20.000,00	20.000,00	
10	5	Fahrradständer	Portabiciclette	10.000,00	10.000,00	20.000,00	
10	5	Stahlgeländer entlang Straßen	Ringhiere in acciaio lungo le strade	10.000,00	10.000,00	20.000,00	
10	5	Abbau von architektonische Barrieren	Rimozione di barriere architettoniche	20.000,00	20.000,00	20.000,00	
10	5	Straßenzubehör	Accessori stradali	15.000,00	10.000,00	10.000,00	
10	5	Adaptierung Bushaltestellen	Adattamento fermate degli autobus	15.000,00	20.000,00	20.000,00	
10	5	Oberflächenwasserentsorgung	Scarico acque piovane dalla superficie	30.000,00	25.000,00	25.000,00	
10	5	Maßnahmen im Zuge der Fernwärme	Interventi riferiti al teleriscaldamento	10.000,00	10.000,00	10.000,00	
10	5	Leitplanken	Guard-rail	40.000,00	40.000,00	25.000,00	
10	5	Wirtschaftswege	Strade agricole	10.000,00	10.000,00	10.000,00	
10	5	Gemeindestraßen - Mauersanierungen	Strade comunali - risanamento muri	40.000,00	30.000,00	30.000,00	
10	5	Asphaltierung und Instandhaltung Gemeindestraßen	Asfaltature e manutenzione strade comunali	300.000,00	320.000,00	270.000,00	
10	5	Wanderwege	Sentieri	5.000,00	5.000,00	5.000,00	
10	5	Lichtpunkte öffentliche Beleuchtung	Punti luce illuminazione pubblica	40.000,00	40.000,00	40.000,00	
10	5	Brückeninstandhaltung	Manutenzione Ponti	40.000,00	40.000,00	40.000,00	
10	5	Instanhaltung Straßen	Manutenzione strade	15.000,00	15.000,00	15.000,00	

MISS	PROG	Beschreibung Vohaben	Descrizione opera	Vorschläge / proposte		
				2021	2022	2023
10	5	Grundankäufe - Richtigstellung Straßen	Acquisto terreni - regolamentazioni confini stradali	96.000,00	20.000,00	20.000,00
11	1	Außerordentliche Instandhaltung Feuerwehrrätehäuser	Manutenzione straordinaria sedi vigili del fuoco	15.000,00	15.000,00	15.000,00
11	1	Anpassung Sirenen	Adattamento Sirene	28.800,00	-	-
11	1	Maßnahmen gegen Unwetterschäden	Interventi per danni da maltempo	20.000,00	20.000,00	20.000,00
11	1	Gemeindezivilschutzplan	Piano comunale di protezione civile	12.000,00	5.000,00	5.000,00
11	1	Fuhrpark Freiwillige Feuerwehren	Parco automezzi vigili del fuoco	-	150.000,00	150.000,00
11	1	Investitionsbeiträge Zivilschutz	Contributi in c/capitale per protezione civile	38.600,00	-	-
12	1	Einrichtung Kinderhort	Arredamento asilo nido	20.000,00	20.000,00	20.000,00
12	1	Kinderhort Software - online Einschreibungen	Asilo Nido- Software per iscrizioni on line	20.000,00	20.000,00	20.000,00
12	1	Außerordentliche Instandhaltung Kinderhort	Manutenzione straordinaria Asilo Nido	20.000,00	10.000,00	10.000,00
12	9	Friedhof - Geräte	Cimitero - attrezzatura	1.000,00	1.000,00	1.000,00
12	9	Außerordentliche Instandhaltung Friedhof	Manutenzione straordinaria cimitero	15.000,00	15.000,00	15.000,00
12	9	Außerordentliche Instandhaltung Friedhof - Mauersanierung	Manutenzione straordinaria cimitero - risanamento muro	40.000,00	-	-
12	9	Urnennischen	Nicchie per urne	37.000,00	-	-
12	9	Grabsanierungen	Risanamento tombe	29.000,00	29.000,00	29.000,00
14	4	Investitionsbeitrag Schlachthof (jährlich)	Contributo in conto capitale mattatoio	19.800,00	19.800,00	19.800,00
8	2	Durchführungspläne Erweiterungszonen "C"	Piani di attuazione per zone di espansione "C"	30.000,00	30.000,00	30.000,00

Summe	Somma	12.221.600,00	9.888.700,00	9.303.300,00
-------	-------	----------------------	---------------------	---------------------